L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

VENDREDI 24 FEVRIER 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 23 février 1882

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	49	9
Midi	60	15
3 P.M.	63	17
6 P.M.	61	16

Jeudi, 23 février 1882, 3 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes ci-nommées:

Atlanta	51	Louisville, Ky	55
Augusta, Ga	61	Memphis, Tenn	51
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	60
Cairo, Ill	42	Montgomery, Ala	47
Chattanooga, Tenn	47	Nashville, Tenn	47
Cincinnati, O	31	New Orleans, La	63
Davenport, Iowa	27	Omaha, Neb	—
Dubuque, Iowa	25	Pittsburgh, Pa	26
Galveston, Texas	62	Savannah, Ga	60
Indianola	63	Shreveport, La	62
Keokuk, Iowa	33	St-Louis, Mo	32
Key West, Fla	75	St-Paul, Minn	—
La Crosse, Wis	—	Vicksburg, Miss	61
Leavenworth, Kan	43	Yankton, D. T.	24

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	10.94	Nashville, Tenn	24.19
Cairo, Ill	51.01	New Orleans*	1.11
Cincinnati, O	55 00	Omaha, Neb	—
Davenport, I	4 02	Pittsburgh, Pa	16.00
Keokuk, Iowa	5.08	Shreveport, La	21.00
La Crosse, Wis	—	St-Louis, Mo	27.01
Leavenworth, K	2.06	St-Paul, Minn	—
Louisville, Ky	36.06	Vicksburg, Miss	44.05
Memphis, Tenn	34.11	Yankton	—

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Parham S Wilkerson à Mlle Anna S Minter.
Wm S Karstendick à Mlle Florence V Smith.
Telesphore Bertonnière à Mme Vve Eliza Daryan.
Octave Phillips à Mlle Emma Williams.
Jno Omond à Mlle Kattie Gervey.
Henry Lacerrade à Mlle Mary Gallas.

Naissances.

Mme Oscar Wolff, un garçon, 11 fév.
" Wm Leach, un garçon, 17 déc 1881.
" Geo Byrne, une fille, 18 janv.
" Philip Boddiley, une fille, 11 fév.
" Edward Devlin, une fille, 20 fév.
" Alexandre Ogo, une fille, 7 fév.

Décès.

Leonora Sellier, 15 mois, rue Dublin, entre Burthe et Seconde.
Wm Baker, c. 12 ans, 112 rue Espagne.
Adrienne Durand, 71 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres.
Rosa Zeilhke, 15 jours, 402 rue Douane.
Rachel Porter, 30 ans, 401 rue Orange.
Dennis Clare, 44 ans, Hémorragie et [illegible]tion.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Saml D Chase, Wm J Cotte, O A Austin, New York; G B Clark, mobile; J W Turlow Jr, Gie; Jno S String, Baltimore; Geo L Merrill, J M Faust, Ala; K B McMillen, Lne; W G Osborn, Ky; J M Kirk, memphis; R E Sharkey, miss; A D Planter, Council Bluffs; A H Boyd, L C Schaffer; Geo T Pittman, miss Pittman, Louisville; Jno Miller et femme, W W Caldwell, miss Carrie Johnson, Jno W Norris et femme, Chicago; J T Treezvant, Dallas; G T Lane et femme, Troy; Frank H Coffin, J L Topham, H Schlesinger, mme H C Austin, miss H P Austin, J O Roces, new York; T M Gibson et femme, Indianapolis; J H Lindsly, Greenboro N C; F M David, Henry Joseph, mon-treal; J W Carver et femme, Boston; S B Reed, Chattanooga; J A Courtright, miss; J A Sheppard, chicago; F R chany, Houston.

CITY HOTEL.

Wm Miller et femme, C A Kimball et femme, South Bend, Ind; James Turner, W G Clark, mrs Sprague, Chicago; Richd Bowler, St-Louis; A H Alexander et femme, Pittsburgh, Pie; miss Coffin; Jno Menette et femme, Bastrop, Lne; mrs A C Collier, Woodford cty, Ky; C H Hoose, miss; A A Cox, Lne; Henry Johnson, Woodville, miss; Edwin Pynchon, Buffalo, N Y; J S Starr, Geo H White, M S White, Grand Rapids, mich; S O Coleman, Springfield, Ill; J W Hutchinson et femme, Lac Minnitonka, minn; J Beckley et femme, miss Ella Le Fard, Palmyra, W S Dimmitt, Clarence, mo; N S Mohr, mobile, Ala; C Pullin, Black Hawk, Lne; N B Dryant et enfant, Boston, mass; E S Banner, Ky; J S Larue, femme et servante, Terrebonne, Lne; E H Walk, Homewood, miss; W C Peckham, S Zena, New York; B Wolf, West miss; James S Maxwell, Atlanta, Gie; A E Willard, Sara Sota, Fa; Dan O'Brien, L J Hunderchatt, Iowa; E J Madder, miss; E H Carlton, Str Jno Howard; W H Martin, mobile, Ala; H Gregory, White Sarra, miss; J H oter et femme, Grand Isl, Lne; C T Alexander, miss.

Deux-centième anniversaire de la découverte des bouches du Mississippi.—Le comité que préside le général John Glynn Jne s'est réuni, hier, à trois heures et demie de l'après-midi, au No 183 de la rue de la Commune.

M. Guillemet, au nom du sous-comité des exercices littéraires et des préparatifs de la fête, a annoncé que M. Francis Navonne, chancelier du consulat de France se propose d'offrir au comité une composition musicale intitulée:

"Hommage à la science"
Invocation
pour
Soli (baritone contralto) avec chœur, orchestre, accompagnement d'orgue et de harpe."

L'offre de M. Navonne a été acceptée, sujette à l'approbation du comité.

M. Larue, membre du sous-comité des impressions, des invitations, etc., a présenté un rapport dont la considération a été remise à la prochaine réunion.

A quatre heures, la séance a été levée.

Le président convoquera une réunion lorsqu'il la jugera nécessaire.

Cour criminelle de district.—A la section A [juge Roman] J. J. Kendall, Nelville C. Chambers et F. W. Finch se sont reconnus coupable de port d'armes cachées. Ils ont été condamnés à cinquante sous d'amende.

A la section B. [juge Luzenberg]—A. Redick et S J. Ball se sont déclarés coupables du même délit. Le premier a été condamné à $5 d'amende; le second, à $1 d'amende.

Cour du recorder Miltenberger.—Achille Victor accusé d'avoir poignardé Wm Airhart, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $1,000. Sur le chef de port d'armes cachées, il a été acquitté.

Frank Spenika, que son fils, H. Spenika, accuse de l'avoir battu, a été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, il passera trente jours à la geôle de police.

Louis Alexis a été envoyé à la maison de correction, sous prévention de vagabondage.

Louis Clémence, prévenu d'être dangereux et suspect, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de détention à la geôle de police.

Jack Harris, accusé du même délit, a été requis de fournir un cautionnement de $100 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, il passera vingt jours à la même geôle.

Pierre Farine, prévenu de s'être promené, la nuit, dans les rues en costume de femme, a été condamné à $25 d'amende ou trente jours de détention à la geôle de police. Sur le chef d'être dangereux et suspect, il a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa bonne conduite, sinon il passera trente jours à la même geôle.

F. Eisman, qu'Aleck Jenevein accuse de l'avoir battu, hier matin, vers dix heures, dans la rue Royale, entre Douane et Bienville, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'instruction.

Willis Pugh ou Nigger Willis, convaincu de bataille et de bris de paix, a été condamné à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Cour du recorder Davey.—John Hamilton, que F. S. Garter accuse d'abus de confiance et du détournement de certains objets, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'instruction. Il s'agit des chaises et d'un pupitre que M. Garter aurait prêtés à l'inculpé et que celui-ci refuserait de lui rendre.

Sarah Washington et Marie Wright, convaincues d'insultes, ont été condamnées à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

L'interrogatoire de M. C. Royes (officier de la cour du recorder Davey), accusé d'avoir blessé Wm. Stephenson, a été remis au 2 mars.

Nominations.—Le gouverneur a nommé, hier:

M. A. J. Bell, maire de la ville de Vienna, paroisse Lincoln, en remplacement de M. Wm. Harper, démissionnaire; [illegible] B. Finley alderman de la même [illegible] remplacement du Dr H. B. Hall; [illegible] Mobley marshal de la même ville, [illegible]ent de M. W. B. Jones, [illegible]; M. A. L. H[illegible]voyer de la paroisse [illegible];

M. David P. Harron juge de paix du cinquième "ward" de la paroisse Franklin, en remplacement de M. R. P. Ran[illegible], qui refuse les fonctions;

M. J. L. Newcomer, constable du quatrième ward de la même paroisse, en remplacement de M. John F. Robbins, qui ne réside plus dans la paroisse.

—Il a chargé M. John Wadsworth, avocat, d'aider le percepteur de taxes de la paroisse Washington à recouvrer les "licences"—patentes.

Paragraphes.—Hier matin, à deux heures, un incendie a éclaté dans une maison à deux corps de logis en bois, portant le No 135 de la rue Enghien et appartenant à M. P. Briar qui l'habite. Les flammes ont été promptement éteintes. Les réparations à la bâtisse et aux meubles coûteront une centaine de piastres. La perte est couverte par une assurance. L'alarme a été donnée de la boîte No 414, encoignure des rues Poète et Urquhart.

—Un feu de cheminée a eu lieu au No 2[illegible] de la rue Douane. Il n'y a pas eu de dégâts.

—Des malfaiteurs ont mis le feu à des bois de charpente qui se trouvent à côté de la maison de Mme Redwitz, dans la rue St-David, entre Conti et St-Louis. Le feu a été découvert à temps et éteint par les voisins.

—Cinq enfants de Mme Wise jouaient sur des pièces de bois, au coin des rues Julie et Clara; elles ont chaviré et sont tombées sur deux des enfants, Louis [âgé de cinq ans] et Agnès [âgée de sept ans], qui ont été grièvement blessés. On a transporté la petite fille et le petit garçon chez eux, à l'encoignure Cypress et Clara, où ils ont reçu les soins du Dr Joseph Rodrigues.

—Dick Richardson, c., a été frappé d'un coup de couteau, à la figure, à l'encoignure Poydras et Franklin, par une femme de couleur, qui s'est enfuie. La police n'a pas pu apprendre le nom de l'assaillante.

—M. Schwartz, en marchant dans la rue St Charles, près du passage Commercial, a glissé; il est tombé sur le trottoir et s'est fracassé le crâne. Le Dr Joseph Jones, qui passait dans le moment a fait le premier pansement.

—Un feu éclata dans les dépendances d'une maison haute en bois, dans la rue Prytania, près Aline, appartenant à Mme A. C. Elder qui l'habite. Les réparations coûteront une dizaine de piastres.

—W. J. Roberts, second, et M. McCaughie, matelot de l'"Architect", amarré en face de la place Jackson, se sont présentés à la station du troisième precinct et ont informé le commis que, vers dix heures, hier soir, se trouvant sur le steamer, ils ont entendu quelqu'un se jeter dans le fleuve du ferry du second district; ils ont immédiatement jeté une corde et un appareil de sauvetage à l'eau dans l'espoir que l'inconnu s'y accrocherait, mais en vain; ils ont laissé à la station un chapeau qu'ils croient avoir appartenu à celui qui s'est noyé.

—Monroe Hill, c., s'est caché sur un des trains de marchandises du chemin de fer de Louisville et Nashville, parti hier soir. A six heures, il a été renversé et grièvement blessé à la figure et à la tête par un des poteaux en fer tandis que le train passait sur le pont du Chef Menteur. On l'a transporté ici, à onze heures et demie, par le train des passagers; il est employé sur un des "cars" du chemin de fer de Jackson. On a tout lieu de croire qu'il s'était caché afin de se rendre à la Mobile où il demeure.

Conférence à l'Hôtel de ville sur la question de la dette.—La conférence sur la question de la dette de ville qui avait été ajournée au 23 du courant a eu lieu, hier soir, à la mairie.

Le maire, les administrateurs Walshe, Hager, Fagan, Delamore, MM. J. C. Morris, James I. Day, A. J. R. Landauer, Duncan F. Kenner, A. J. Gomila, Halsey, D. C. Labatt, H. J. Rivet, Henri Trémoulet, D. B. Penn, E. H. Farrar, Jos. Bayle, J. A. Letten, H. N. Samory, L. E. Lemarié, Dr C. H. Tebault, C. J. Shepherd, C. E. Girardey, Adam Thomson, Isidore Newman, Thomas Benton, H. O. Seixas, J. H. Oglesby, I. K. Small, C. B. Amory, Geo. Lesassier, L. T. Bayne et autres.

A huit heures, le maire a appelé la séance à l'ordre; après avoir félicité ces messieurs d'être venus en si grand nombre, il a dit qu'il espérait qu'ils pourraient trouver un moyen par lequel la ville sortirait de l'embarras dans lequel elle se trouve actuellement, car elle est accablée de dettes et de jugements et elle paraît être pour le moment à la merci de ses créanciers; il espère qu'ils seront généreux avec elle.

M. Walshe a nommé M. Mathews, du Picayune, comme secrétaire.

M. J. C. Morris a pris le premier la parole; il a dit qu'il s'était occupé de la question de la dette de la ville depuis l'administration du maire Patton. Ce sont, a-t-il dit, les embarras de la municipalité en 1875 et 1876 qui ont occasionné cet état de chose, et qui font que tous les arrêts de la cour des Etats Unis tombent à la fois sur nous. Le plan des bons à prime a été très populaire mais il arrivait qu'on a commis une grande erreur quand on l'a adopté pour un règlement de la dette; le plan est pour des emprunts et non pour des paiements de la dette. Ce que nous désirons, c'est de délivrer la ville de ses embarras.

Le comité que je représente vous propose un plan. Si vous y trouvez des propositions qui ne vous conviennent pas rejetez-les. (M. Morris a lu la section 7 du plan des bons à prime.) Cette législation interdit aux cours de l'Etat de passer sur la validité des réclamations des créanciers. Le bill No 183, a dit M. Morris, aurait dû être intitulé "bill pour améliorer les bons à prime et pour répudier cinquante pour cent de toutes les autres dettes."

Le bureau du syndicat a certainement amélioré les bons à prime mais ils n'ont pas répudié cinquante pour cent des autres dettes. Nous ne proposons en aucune manière d'intervenir dans les bons à prime, mais la ville serait justifiée à demander à la Législature de lui venir en aide afin de lui permettre de lever une taxe afin de payer à l'avenir les bons non convertis.

Voyez les lois de la Législature et les ordonnances de la ville sur ce sujet; vous n'y trouverez aucune explication du plan; tout ce que nous savons est ce que nous avons appris par son *opération*. C'est simplement une émission de bons et l'*opération* ne peut être trouvée qu'en dehors de la loi. La municipalité sous cette loi a acheté pour $3,500,000 de bons à prime, mais la dette n'a pas été réduite par l'achat de ces bons; la dette capitalisée est la même et les bons échus s'élèvent à $2,500,000, lequel montant doit être payé.

Aucune dette ne peut être payée sans taxe et s'il faut que les contribuables paient deux millions et demi de la dette échue en 1882-83, où sera le soulagement? Notre plan est d'essayer de vous venir en aide par la vente ou l'échange de trois millions de bons pour payer les jugements accumulés en raison de la loi des bonds à prime.

On me dit qu'une taxe de trois pour cent sera collectée; la ville peut-elle être soulagée par cette taxe de trois pour cent? La taxe d'un demi pour cent pour le plan des bons à prime est la seule que toute la dette, si elle était convertie en bons à prime, pourrait réclamer. Nous soutenons qu'en acceptant notre plan l'émission de trois millions réduirait la dette à $18,000,000.

M. Morris a demandé aux créanciers d'accepter un intérêt de cinq pour cent et de porter l'échéance à trente ou quarante ans, la Législature autorisant la ville à lever une taxe pour la dette de $2,500,000 qui est échue. M. Morris a développé son plan pour l'échange des $3,000,000 de bons à prime qui ont été achetés.

La taxe des bons à prime est d'un demi pour cent; elle ne change jamais, que les rôles d'assessements soient de 2,000,000 ou soient au-dessous, il faut que la taxe reste la même. Cette taxe est suffisante pour payer $2,000,000 des obligations échues. Elle est suffisante pour faire face à toutes les exigences après l'émission des $3,000,000.

On devrait s'adresser à la législature pour amender la constitution afin d'émettre des bons pour le dégrèvement des contribuables et pour lever une taxe pour la payer. Nous croyons que toute la dette peut être réglée et toutes les obligations payées.

M. Thomas S. Barton a dit qu'il lui semblait que le plan que propose M. Morris signifie cinq années de procès; n'importe qui peut s'adresser aux cours et faire opposition à ce plan. Mon plan serait, a-t-il ajouté, qu'on confiât au syndicat composé de citoyens notables tous les bons émis ainsi que ceux à émettre.

De cette façon ils formeront un fonds pour racheter la dette en donnant des certificats avec coupons pour les intérêts. Les $7,000,000 de bons non émis et les $3,000,000 qui ont été achetés sont assez pour faire face à la dette de cinq pour cent et cela empêchera les procès.

Le Dr C. H. Tébault a lu certaines autorités démontrant les obligations et la nature des contrats; il a expliqué le plan des bons à prime; il a dit que ce plan aurait dû prendre les bons consolidés et les autres bons, mais il ne l'a pas fait.

Le maire s'adressant à M. Tébault lui a demandé s'il avait un plan à proposer. M. Tébault lui ayant répondu affirmativement le maire lui a dit alors de le présenter à l'assemblée. Le docteur lui a répondu que si on ne lui permettait pas de faire certaines explications il se retirait. Il a repris sa place.

M. Delamore, administrateur du département d'assessement, a offert un plan par lequel il propose, avec l'autorisation de la Législature, l'émission d'un nouveau bon portant cinq pour cent d'intérêt sur $17,000,000 montant de la dette de la ville.

M. J. H. Oglesby a dit qu'il n'approuvait pas le plan proposé par M. Morris, car les bons valent aujourd'hui une piastre trente cinq sous.

Plusieurs personnes ayant objecté à une résolution de M. Gomila, qui offre d'émettre un nouveau bon portant un intérêt de quatre pour cent, ce dernier a amendé sa résolution de manière à ce qu'elle portât un intérêt de cinq pour cent.

M. Walsh a présenté un amendement à la résolution de M. Gomila qui déclare qu'un comité de cinq soit nommé pour prendre en considération les plans proposés et de présenter au Conseil de ville, jeudi prochain, le résultat de leurs délibérations. La résolution et l'amendement ont été adoptés.

A onze heures la conférence s'est ajournée.

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Mort du mari de la Nilsson.

Paris, 23—M. Rouzaud, mari de Mlle Nilsson, devenu fou pendant la dernière crise financière, est mort, hier, dans une maison de santé.

M. Roustan ministre à Washington.

M. Cambon ministre à Tunis.

Londres, 23 — Le correspondant du Times à Paris dit: Le transfert de M. Roustan au poste de ministre à Washington est une affaire réglée.

Paris, 23—La nomination de M. Roustan comme ministre à Washington, et celle de M. Cambon comme ministre à Tunis sont publiés dans les journaux. M. Cambon était préfet du département du Nord.

Départ de Skobeleff pour St. Pétersbourg.

Les vues de M. Tirard sur le traité franco-anglais.

Son projet de loi.

Paris, 23—Le général Skobeleff est parti pour St. Pétersbourg.

Aujourd'hui, dans la Chambre des Députés, M. Tirard, ministre du commerce, en présentant un projet de loi fixant le système à adopter relativement aux articles importés en France, a parlé des négociations pour le traité de commerce entre la France et l'Angleterre.

Un traité sur la base de la nation la plus favorisée, ne placerait pas, dit-il, la France et l'Angleterre sur un pied d'égalité.

Par sa mise en vigueur, l'Angleterre deviendrait la maîtresse de tous nos traités. En dépit de notre amitié pour l'Angleterre, nous ne pouvons accepter un état de choses qui nous mettrait dans une position de complète infériorité.

L'article 1 du projet de M. Tirard porte que, à partir de la date de la promulgation de la présente loi, les articles anglais importés en France seront traités sur la base de la nation la plus favorisée.

L'article 2 déclare que les conditions du premier ne s'appliquent pas aux produits coloniaux, qui restent soumis aux conditions du tarif général des douanes.

Négociations pour le traité de commerce franco-anglais.

Londres, 23—Sir Charles Dilke, répondant à une question, a dit que le gouvernement avait reçu de lord Lyons, ambassadeur à Paris, la nouvelle que les négociations pour le traité de commerce avec la France suivent une voie favorable.

Le taux d'escompte de la banque de France.

La banque de France et la banque de Belgique ont réduit le taux de leur escompte à 4 1/2 pour cent.

La question égyptienne.

A la Chambre des Députés, M. de Freycinet, répondant à une interpellation, a dit que la situation en Egypte pouvait avoir de sérieuses conséquences. L'Angleterre s'en était aperçue, a proposé de soumettre l'affaire aux puissances, l'existence d'un accord européen étant la seule garantie contre des conséquences extrêmes.

L'agent français en Egypte a reçu ordre de se tenir sur un pied de réserve extrême à l'égard du nouveau gouvernement.

Comité d'enquête de la Chambre des Lords sur la loi des terres.

Londres, 23—Cette après-midi, à la Chambre des Lords, le comte de Donoughmore, conservateur, a annoncé que, demain, il demandera que le duc de Norfolk, le duc de Somerset, le duc de Marlborough, Lord Cairns, Lord Salisbury, Penzance, le duc d'Abercorn, le comte de Pembroke et Montgomery, le comte de Donoughmore, le comte de Dunraven, le comte de Steinhope, le comte de Clarendon, le marquis de Waterford, le comte de Carysfort et Lord Brabourne composent le comité d'enquête sur les effets de la mise en vigueur de la loi des terres.

Condamnation de Bradlaugh par la cour d'appel.

Londres, 23—La cour d'appel a renversé la décision de la cour du banc de la Reine accordant à M. Bradlaugh une nouvelle audition de cause dans l'affaire de Clark contre Bradlaugh. Bradlaugh est condamné aux dépens.

Le pèlerinage espagnol—pèlerinages régionaux.

Madrid, 23—Le cardinal Jacobini, secrétaire d'Etat du Pape, a écrit une lettre à l'archevêque de Tolède, dans laquelle il dit:

Considérant les craintes soulevées dans certains cercles par la présence d'un grand nombre de pèlerins à Rome et les dissentions qui existent dans certains diocèses pour la formation du comité, le Pape désire substituer des pèlerinages régionaux, arrivant successivement à Rome, à un pèlerinage national.

Election de Michel Davit.

Londres, 23—Une dépêche de Dublin au Times dit: Le choix et l'élection de Michel Davit comme représentant de Meath à la chambre des communes, ont eu lieu par déférence pour les parnellites qui soulèvent la question de l'éligibilité devant la chambre, à cause de son emprisonnement.

La mission de M. Healy en Amérique.

Londres, 23—M. Healy, membre du parlement, revenu récemment d'Amérique où il était allé dans l'intérêt de la ligue des terres, parle avec enthousiasme du succès de sa mission.

Faillite.

Londres, 23.—Hill, MacMaster et Planter, marchands de Manchester, ont fait une faillite de 70,000 livres, MacMaster a disparu.

La faillite de l'Union Générale et la Serbie.

Belgrade, 23—Le gouvernement déclare que d'après les dernières informations, il ne perd rien par suite de la faillite de l'Union Générale.

Refus d'une livraison de carabines à la Servie.

Bulgarie, 23—Le gouvernement hongrois a refusé de livrer 100,000 carabines commandées pour la Servie.

Il craint qu'un changement de cabinet en Servie fasse parvenir au pouvoir un parti qui sympathise avec les insurgés bosniens.

Procès de nihilistes.

St-Pétersbourg, 23— Dans le procès des nihilistes, aujourd'hui, Tichinou a été relâché comme atteint de folie. Quarante témoins étaient présents. Quinze accusés seulement avaient un avocat.

Quelques-uns déclarent qu'ils étaient athées; d'autres, orthodoxes. Tous ont protesté contre la juridiction de la cour, attendu qu'ils étaient accusés de crimes contre le gouvernement qui se trouvait partie au procès.

Par conséquent, la cour, qui était l'organe du gouvernement, ne pouvait légalement passer jugement contre eux.

Les accusés étaient on ne peut plus turbulents.

Nouvelles lignes télégraphiques mexicaines.

Mexico, 23—A 10 heures, aujourd'hui, le gouvernement a commencé la construction d'une ligne télégraphique d'Oaxaca sud à Tehuantepec nord et à Vera Cruz, sans doute pour les besoins de service en cas de guerre avec le Guatemala.

Débris d'un naufrage inconnu

St-John, 23.—Une dépêche du Cap Race donne à croire qu'il y a eu un nouveau et terrible naufrage. On a vu un énorme bloc de glace portant quantité de débris, flottant vers l'ouest, sous l'impulsion d'un vent violent du nord-est; on y a distingué une ancre, plusieurs objets à l'usage des marins, et un cadavre gelé. L'ouragan sévit encore.

Arrivée des émigrants juifs à Philadelphie.

Philadelphie, 23—Le vapeur Illinois, portant 325 juifs réfugiés, est arrivé. Ils portent de nombreuses marques de mauvais traitements et racontent d'effrayantes histoires.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

M. Allison, du comité des allocations, fait un rapport avec amendements sur le bill de déficit immédiat, et il annonce qu'il en demandera la discussion demain, à 1 h. 30.

M. Harris présente un mémoire de la Bourse au coton de Memphis sur les dangers que font courir à Memphis les empiètements du Mississippi à cet endroit.

Chambre.

M. Chalmers, Miss, fait lire par le commis un télégramme du comté Whitman, Miss, annonçant que le fleuve a débordé à ce point et qu'un millier environ de gens de couleur se trouvent momentanément sans pain et sans assistance.

Il demande alors la discussion immédiate d'un bill qui leur accorderait du pain, de la nourriture et des vêtements convenables. Les vieux habits réformés des soldats des Etats Unis leur suffiraient.

M. Marsh, de l'Illinois, ne voit pas pourquoi on laisserait ces malheureux sans ressources.

Sur la motion de M. Kasson, de l'Iowa, la résolution est renvoyée au comité général sur les milices.

A midi, la Chambre se constitue en comité général, M. Calkins, de l'Indiana, occupant le fauteuil, pour discuter le bill d'allocation des postes. Le débat a lieu sur l'amendement présenté mardi par M. Holman, en faveur de la substitution du sous-entrepreneur à l'entrepreneur primitif, toutes les fois que le sous-contrat sera à un prix plus bas que le contrat originaire.

L'amendement de M. Bland interdisant tout sous-contrat est rejeté.

M. Holman accepte l'amendement de M. Atkins comme partie de son amendement. Plusieurs autres amendements et substituts sont présentés et rejetés. Après un long débat, l'amendement Holman-Atkins est adopté par une majorité de 95 contre 83.

M. Atkins présente un amendement stipulant que, quand un contrat est déclaré nul pour avoir été livré à un sous-entrepreneur, l'entrepreneur n'aura pas droit à un mois de paiement extra, ainsi que le veut la loi. Adopté.

M. George présente une résolution conjointe, qui autorise le secrétaire de la guerre à expédier des rations pour nourrir les classes laborieuses victimes des inondations dans le district inondé par le fleuve. La résolution est lue, ainsi qu'un télégramme du gouv. Lowry, du Mississippi, demandant des secours immédiats et représentant comme immense la destruction des propriétés et des bestiaux et la famine comme menaçante. Le pays inondé comprend la meilleure partie du Mississippi. Les blancs et les noirs souffrent également.

M. George, pour donner une idée de l'immensité du désastre, dit que la partie inondée embrasse tout le Mississippi et le delta entre Memphis et Vicksburg, sur une longueur de 150 milles et sur une largeur de 40. Toute cette vaste étendue de pays est maintenant sous l'eau ou le sera sous peu. Les quatre cinquièmes de sa population sont composés de travailleurs de couleur qui n'ont pas les moyens de subvenir à leurs besoins pendant toute la période de l'inondation.

On peut évaluer cette population de 50 à 75,000. Il y aura certainement une suspension générale des travaux de quatre à six semaines, et encore M. George s'est borné à parler des désastres du Mississippi. Les districts de la rive opposée de l'ouest dans l'Arkansas souffrent aussi beaucoup.

M. Garland parle, lui aussi, longuement des désastres qui ont lieu dans l'Arkansas. L'inondation y a balayé les étables, les greniers, les bestiaux des fermiers. Il demande de prompts secours; de quelle façon, sous quelle forme, il ne le sait pas précisément encore.

M. Hampton dit que c'est la partie qui produit le plus beau coton dans le Mississippi qui se trouve sous l'eau.

Si l'eau est aussi élevée que le disent les dépêches du matin, à peine s'il échappera un seul coin de cette région. La lettre au gouverneur ne donne pas une idée juste de l'étendue des pertes.

M. Allison dit qu'il faudrait référer l'affaire au comité militaire qui pourrait entrer en communications avec le secrétaire de la guerre relativement aux provisions à fournir. Il ne faut pas songer seulement aux souffrances endurées dans le Mississippi; il faut porter des secours à toutes les victimes des inondations des tributaires du fleuve. Renvoyé au comité militaire.

Plusieurs amendements augmentant les montants alloués dans diverses divisions du service postal.

Plusieurs membres demandent que les dépôts de banque et billets à vue soient exempts de toute taxe.

Sur motion de M. King, Lne, la résolution conjointe du Sénat allouant $100,000 pour que le secrétaire de la guerre puisse envoyer des rations aux victimes des inondations du Mississippi, est adoptée.

La chambre s'ajourne à 5 h 30, pour se réunir ce soir à 7 h 30 et discuter le bill du code du district de Colombie.

Le gén. Ingalls quartier-maître général.

Washington, 23—Le gén. Rucker a été inscrit aujourd'hui sur la liste de retraite, et le gén. Ingalls a été nommé quartier-maître général.

L'affaire de Mme Gaines au Congrès.

Washington, 23—Le comité des réclamations particulières des terres, a autorisé le représentant Muldrow à faire un rapport en faveur d'une loi qui accorde à Mme Myra C. Gaines un scrip de terres à la place de 37,000 acres de terres en Louisiane réclamées jusqu'ici par elle comme héritière du général Gaines.

Une nouvelle marine.

Le comité des affaires navales va rapporter un bill allouant $10,000,000 pour commencer la construction d'une nouvelle marine.

L'Inondation.

Memphis, 23. —L'Appeal, d'Helena, dit: Le fleuve a baissé d'un pouce. Le peuple espère, mais les nouvelles qu'il reçoit du cours supérieur des rivières le fait hésiter pour l'avenir.

On travaille activement à renforcer les levées pour sauver la ville en cas d'une nouvelle hausse.

La population sur la rivière St-Francis se trouve dans une grande détresse. On demandera probablement des secours au gouvernement.

Nous avons une quinzaine pour nous prémunir contre la hausse venant d'en haut, mais à cette époque-là, nous serons comme dans une place forte, inattaquable. Les affaires marchent, bien que la ville soit en partie inondée.

L'Avalanche dit: On annonce que le courant qui vient d'Indian Bay à White River est terrible. Il y a dans cette section de 6 à 10 pieds d'eau.

Ouragan en Virginie.

Petersbourg, 23.—On a reçu la nouvelle qu'un vent violent a, l'avant-dernière nuit, fait beaucoup de dégâts dans le pays, renversé des étables, des clôtures, des arbres et des poteaux télégraphiques, etc.

Mort d'un grand dignitaire de l'ordre des Maçons.

St-Louis, 23. — John H. Owen, passé grand-maître de la grande loge maçonnique de cet Etat et actuellement grand-prêtre du grand chapitre de l'ordre royal des maçons, grand-trésorier de l'ancien ordre des travailleurs unis du Missouri, est mort. Il était très connu de tous les maçons d'Amérique.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 23, midi—Le coton est en demande modérée et facilement supplée; Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1,000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 6 7/16d, middling Orleans 6 9/16d. Recettes 3,500 balles, 2,000 américaines.

Futures—fermes; Uplands low middling clause livraison en mars à avril 6 7/32 à 6 15/32, avril et mai 6 33/64 à 6 17/32, mai et juin 6 37/64, juin et juillet 6 41/64 à 6 21/32, juillet et août 6 45/64, août et septembre 6 23/32.

Liverpool, 23, 1:30 p m—Coton sans changement. Middling Uplands 6 7/16d, Middling Orleans 6 9/16. Low Middling Uplands 6 1/4d. Good Ordinary Uplands 6 15/16d, Ordinary Uplands 5 1/4d.

Liverpool, 23, 4 p m—Ventes—Coton, américain 7,750 balles, futurs, livraison en février, février et mars, mars et avril 6 33/64, avril et mai 6 31/64, mai et juin 6 9/16 à 6 35/64, juin et juillet 6 5/8, juillet et août 6 11/16, août et septembre 6 3/4.

Londres, 23, 2.30 p m—Les consolidés sont cotés à 99 15/16.

Londres, 23, 4 p m - Consols pour argent 100 1/16, pour à compte 100 3/16.

Paris, 23, 4 p m—Rentes 85 fr et 90 c. Augmentation des espèces 3,000,000 francs et, 4,000,000 francs argent.

Marché de Rio Janeiro.

Rio de Janeiro, 23—Café—good firsts 4,000 à 4,150 reais par 10 kil. Moyenne des recettes quotidiennes de la semaine: 5000 sacs. Expéditions de la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 17,000 sacs, pour les Etats-Unis 55,000 sacs, pour la Méditerranée 3,000 sacs.

Ventes de la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 16,000 sacs, pour les Etats-Unis 32,000 sacs, pour la Méditerranée ——. Stock 105,000.

Change sur Londres, 20 1/2.

Marchés américains.

New York, 23—Coton—Recettes nettes 277, brutes rien. Futurs fermes. Ventes 126,000 balles. Février 11,37 à 11,39, mars 11,40 à 11,41, avril 11,60 à 11,61, mai 11,76 à 11,77, juin 11,93 à 94, juillet 12,06 à 12,09, août 12,23 à 12,23, septembre 11,76 à 11,77.

New York, 23—Coton plus facile. Ventes 376 balles. Uplands 11 5/8, Orléans 11 7/8. Recettes nettes consolidées 11,000. Exportations pour la Grande Bretagne 7,521, pour la France 120, pour le Continent 3619.

Argent, Stocks, etc.

New York, 23, soir—Argent 6 1/8. Change 485. Les bons du gouvernement sont faibles et les 5's et 4's sont de 1/8 pour cent en baisse. Nouveaux 5's, coupons, à 101 7/8; nouveaux 4 1/2's coupons, à 114 3/8, nouveaux 4's coupons, à 117 3/4. Les bons d'Etat sont irréguliers.

PASSES.

Port Eads, 23, 6 p m—Vent léger du nord. Arrivé: à 5 30 p m, steamship anglais Bes[illegible], capitaine Croskery, en 29 jours de Messine, avec une cargaison de fruits, à A Cusimano.

Parti: steamship Hutchinson pour la Havane, barques Mentor pour Cadix et Princesse Dagmar et Regate pour Barcelone.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Vicksburg, 23—Temps clair et agréable. Thermomètre 62°. Le fleuve est sans changement. Pas de nouvelles des levées. Montant: le Commonwealth à midi, le Sam Robert à minuit. Descendant: le A P Scheseh à 5 a m. Arrivé: City of Vicksburg à 4 p m.

Memphis, Tenn., 23—Le fleuve est stationnaire. Parti: Golden City pour Cincinnati à 7 p m. Temps clair et froid.

Cincinnati, 23—La rivière a 54 pieds 5 pouces et baisse. Temps clair et froid. Arrivé: Guiding Star de la Nlle Orléans.

Evansville, 23—La rivière a 44 pieds 7 et est stationnaire. Temps clair et froid. Parti: Mary Houston pour la Nlle Orléans.

Caire, 23—Le fleuve a 51 pieds 2 pouces et monte. Temps clair; thermomètre 40. Parti: City of Greenville pour St Louis; City of Providence pour Vicksburg.

Pittsburg, 23—La rivière a 16 pieds 1 pouce et baisse. Temps clair et froid.

Copié sur un album:

Rien d'amusant comme la prétention de certaines personnes qui n'ont jamais su l'orthographe, et qui promettent de vous écrire "sans faute".

Un jour, le vicomte de Ségur, surnommé Ségur sans cérémonie, assistait à une répétition à l'Opéra-Comique, la tête découverte, à côté d'Ellevion, qui avait, lui, le chapeau sur la tête. Celui-ci se tourne vers le vicomte pour lui adresser la parole.

—Pardon, lui dit M. de Ségur en se levant, je croyais que la Révolution nous avait faits tous égaux.

HOSTETTER'S
CELEBRATED

STOMACH
BITTERS

Un remède de la réputation des Hostetter's Stomach Bitters mérite d'être essayé sérieusement. Si vous êtes dyspeptique, votre maladie n'y résistera pas; si vous êtes fiévreux, si vous êtes déprimé et si vous vous sentez faible, il vous animera et vous rendra le courage; si vous êtes constipé, il vous soulagera, et si vous êtes bilieux, il stimulera votre foie. [illegible] vous l'y trouvez à l'abattement, re'evez-vous et [illegible] réellement dans la bonne direction.

A vendre par tous les droguistes et marchands en général.

TRAMWAYS ou CHEMINS DE FER URBAINS DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Point Central.

Tous les tramways ou chemins de fer urbains de la Nouvelle-Orléans, viennent aboutir à la rue du Canal, le grand et unique boulevard de la ville, dont la statue de Clay est le point central. C'est de ce point que rayonnent toutes les voies ferrées destinées au service intérieur de la cité.

Ligne de la rue du Canal.

Les cars portant l'inscription "Ridge Cemeteries" longent la rue du Canal, dans sa plus grande longueur, sur un parcours de trois milles et demi jusqu'à l'endroit connu sous le nom de "Half-way House" et qui est à mi-chemin entre la ville et le lac Pontchartrain. Le Côteau de la Métairie commence au Half-way House; c'est un plateau qui domine de six à huit pieds les cyprières avoisinantes et sur lequel sont construits quelques uns des plus beaux cimetières de la Nouvelle-Orléans, entre autres le Cimetière Greenwood où l'on peut admirer le magnifique monument qu'une Association de dames a fait élever à grands frais à la mémoire des soldats morts au service de la Confédération. Un peu au-delà du Half-way House apparaît le nouveau Cimetière de la Métairie, et ensuite le plateau de Parc des hippodromes de la Métairie.

Un autre service de cars partent de la rue du Canal, relie la ville aux rivages du lac Pontchartrain, et aboutit à l'endroit où le nouveau Canal se jette dans ce lac. Le "Chemin" est à deux voies à partir du "Half-way House," et les wagons, au lieu d'être traînés par des chevaux sont [illegible] par une locomotive.

La distance à parcourir est de sept milles. Le petit village bâti à la jonction du Nouveau Canal et du Lac est extrêmement agréable, et, depuis l'établissement de la voie ferrée, est devenu un but spécial de promenade. Il s'y trouve d'excellents restaurants, des salons de rafraîchissements, des établissements de bains, des tirs, etc.

Lignes des rues Magazine et Prytania.

Le point de départ de ces deux lignes est, a été changé de la statue de Clay, en celui qui regarde le fleuve. L'une et l'autre traversent la rue du Camp sur la même voie, jusqu'à la rue Prytania, point où elles bifurquent; les cars de la ligne Prytania suivent la rue de ce nom jusqu'au dépôt établi dans la rue Toledano. Ceux de la ligne Magazine continuent à remonter la rue du Camp jusqu'à la rue Magazine, et longeant celle-ci jusqu'à la rue St-Joseph. Il y a un changement de voie dans la rue Magazine, au-delà du Marché de ce nom.

En remontant la rue du Camp par l'une ou l'autre des lignes ci-dessus, on voit à sa droite la Place Lafayette, à sa gauche Odd Fellows' Hall, St-Patrick's Hall et la belle Eglise de St-Patrick.

Dans la rue Prytania se trouvent quelques-uns des plus beaux édifices de la Nlle-Orléans.

Au retour, les cars de la ligne Magazine descendent la rue de ce nom, sur une double voie, et les cars de la ligne Prytania passent également la rue de [illegible] sur une double voie jusqu'à la jonction de la rue du Camp, point où ils [illegible] la rue Poydras pour entrer dans la rue Magazine.

Ligne de la rue [illegible], du City Park et du Lac.

Les wagons de cette ligne sont mus par une légère locomotive et vont de la rue du Canal au Fort Espagnol, sur le lac Pontchartrain: distance, environ sept milles. La voie est double d'un bout à l'autre, à l'exception de deux tronçons insignifiants. La station de départ est dans la rue du Bassin près de Canal. Les trains suivent la rue du Bassin jusqu'à la rue Bienville, la rue Bienville jusqu'à St-Patrick, St-Patrick jusqu'à la rive occidentale du Canal d'Orléans, à la jonction du Chemin de la Métairie et du Parc; ils longent ensuite le Canal d'Orléans (côté ouest) jusqu'au Lac Pontchartrain.

Pour le retour ils suivent la même route jusqu'au Parc, et le reste du parcours se fait ainsi: rue Bernadotte jusqu'à la rue Bienville, Bienville jusqu'à Claiborne, Claiborne jusqu'à Douane, Douane jusqu'à Bassin.

Ligne du Chemin du Bayou et du Marché Français.

La station de départ est la même que celle de "Levee and Barracks," rue du Canal, vis-à-vis la Douane. La même voie sert également aux deux lignes jusqu'à la rue de l'Esplanade où se trouve une voie double conduisant en ligne droite jusqu'au Pont du Bayou. Le retour s'opère par la même route, le Pont du Bayou à la rue des Remparts étant commune à la ligne "Esplanade and Bayou Bridge" et à la ligne "Bayou and French Market."

Ligne des Fair Grounds et du Marché Français.

Station de départ: Levée près Dumaine. Parcours: Levée à Dumaine, Dumaine à Broad, Broad à la station de la rue Laharpe. Retour: Bayou à Broad, Broad à Ursulines, Ursulines au Marché Français.

Upper Magazine Line.

Station de départ: coin lower Magazine et Harmony. Les cars traversent la rue Magazine sur une double voie jusqu'à la rue St. Joseph.

Chemin de fer de Pontchartrain.

Ce chemin de fer est un des plus anciens de l'Amérique; il a été inauguré il y a environ 48 ans. La voie a cinq milles de longueur et se dirige en ligne droite du Mississippi au lac Pontchartrain.

Station de la gare du chemin de fer de Jackson.

Station de départ: Rue Magnolia, près de la gare du Chicago, St. Louis and New Orleans Railroad, autrefois chemin de fer de Jackson. Parcours: Rue Erato jusqu'à Carondelet, Carondelet à Bourbon jusqu'à l'Esplanade, Esplanade jusqu'à Decatur, Decatur jusqu'aux Champs-Elysées, 3me district, en face de la gare du chemin de fer du lac Pontchartrain. De là, on peut prendre le train pour aller à Milneburg, sur les rives du lac.

Le retour s'opère par les Champs-Elysées, la rue Royale, la rue St-Charles, Canton Walk, la rue Dryades et la rue [illegible]. En passant, rue Royale, devant State House (ancien Hôtel St-Louis).

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 23 février 1882

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$8,354,257 76	$431,138 74
Même temps la semaine dernière	9,355,080 56	984,402 07

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	45 96
do d'argent (onces)	44,302 65
Payé aux déposants, argent	843 36
do do or	185 15
Expédition de Standard Dollar	2,000 00
Argent monnayé	24,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.14⅛
Prix de l'argent en lingot à Londres	52

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi) ... pair
do (tra de dollar) ... 95 à 96

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain		90
Pièces de 5 francs	92	—
Pièces de 20 francs	3.78	3.80
Souverains	4.78	4.80
Pièces de 10 thalers	7.50	—
Doublons espagnols	15.40	—
Doublons patriotes	15.25	—
Doublons mexicains	15.40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	19.40
Or de l'Amérique du Sud	90c.	par pese.
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	7 03	à 0½ esc.
Or américain, poids léger	97	pair p. pep (monnaie)
Or américain mutilé	5 p. 0/0	escompte

MARCHÉ MONÉTAIRE

La demande pour l'argent est modérée et le marché est facile.

Les taux d'escompte par an sont comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	8 à 9 pour cent
do A1	10 à — "
do seconde classe	nominal
Prêts sur garanties collatérales	— à 8 pour cent
Hypothèque A1	8 à — "
do seconde classe	nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est plus ferme

Connaissement de navire et A1 classe	483½ à 484½
Traites de banques (sommes fortes)	— à 486
do (sommes faibles)	— à 486½

à Soixante jours

LES FRANCS sont plus fermes

Traites de commerce	5,21¼ à 5,21½
Traites de banques, nominales	5,17½

à Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme

Traites de commerce à $1 25 à $1 50 de prime par $1000.

Les Banques tirent des chèques à $2 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes connues relatives de diverses valeurs authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0 1891	117⅛	
do à New York	117⅝	118
do à Londres		119⅛
Louisiane 7's à New York	64½	66⅛

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

15 action du Mutual Nat. Bank ... 119
La 7's 66 ... Prime 80 80¼

Bourse à 12.

5,000 Louisiana 7's ... 66
2,000 Scrips de la ville ... 58¼
1,000 ... do ... 58
La 7's 66⅛ 67 ... Prime 80 81

Bourse à 2 P. M.

2,000 Louisiana 7s ... 66½
10 000 ... do ... 66
12,500 Bons à Prime ... 40¼
La 7's 65⅛ 67 ... Prime 80 80⅛

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	131	134
Citizens'	100	—	—
Germania National	100	127	—
Hibernia National	100	125	—
Louisiana National	100	120½	—
Mutual Loan & Savings	100	100	110
Metropolitan National	100	—	124
N. O. National	100	161	—
People's	50	—	—
State National	100	125	127
Union National	100	125	130
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	117	119
Factors and Traders Ins	100	131	—
Firemen's	50	75	—
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	114½	116
Home Insurance	40	—	—
Hope Insurance	40	85	95
Lafayette	50	—	60½
Merchants Mutual	100	117½	120½
Mechanics & Traders Ins	100	118	122
New Orleans Insurance As	50	32	—
New Orleans Ins Co	20	—	—
People's Insurance	20	—	31
Sun Mutual Insurance	100	126½	124½
Teutonia	100	130½	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	101	110
Crescent City	100	100	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	124	—
Orleans	100	—	—
St. Charles Street	50	70½	71
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C. City Slaughter House	50	41½	47
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Importers' Bonded Warehouse	100	—	—
Jefferson City Gas Light Co	100	61	66
Louisiana Ice Manufacturing Co	50	40	42
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	87½	110
Louisiana Cotton Press	100	—	—
Mobile Company	100	—	—
Gas Company	100	71	73½
N O Waterworks Co	100	51	53½
Planters Crescent Oil Co	100	120	125½
Sugar Shed Company	60	—	—
Sam Fertilizer Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		65⅝	67
" Twos		—	—
" Fives		—	70
" Threes (Baby Bonds)		60	64
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premium, Issued 1875		50	50¼
Privilège sur bons à prime		—	—
Premium drawn number		—	—
Consolidated 7s coup de '92		70	74
Issued 1852		—	—
Bons Divers.			
Canal & Claib. RR 1st mort '79		—	—
C C Slaughter H mort 1881		—	—
New Orleans, St Louis & Chicago R. R.			
1st Consol Mortgage		—	—
2nd Mortgage		—	—
Jack. R R 1st mort		109¾	111
[illegible]		—	—
[illegible]		—	—
[illegible]		—	—
Mexican(?) & Tehuantepec		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge		85	86¼
St Charles Hotel Co mort		—	—
N. O. City RR Co mort		120½	122
N.O. Waterworks Co mort		113½	—
La Lottery mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1881, Constitutional		—	—
1880 do		87	89
1881 Ordinary		—	55
1880 do		—	—
Levee warrants		—	—
Police warrants		—	—
Certificats d'école à Bleu		—	—
City Scrip		55⅛	56⅛
Half paid Coupons		—	—
Jan. 1879, In't Op. Sinde Con.		—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 96 de 1880		44	84
Coupons d'Etat non payés		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Ocean's Loan(?). 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prix des dépêches, et les statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4500 balles, comprenant — balles après 2.30 p. m. hier.

Le marché est facile.

Les cotes sont ⅛ à ⅛c plus bas que... les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Mardi	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	9⅝	9⅝	9⅝
Ordinary	10	10	10
Good Ordinary	10⅝	10⅝	10⅝
Low Middling	11	11	11
Middling	11⅜	11⅜	11⅜
Good Middling	11⅝	11⅝	11⅝
Middling Fair	12	12	12
Fair	12	12	12

FUTURES.

Stable.

Février 11,29 à —; mars 11,19 à —; avril 11,42 à 11,43; mai 11,64 à —; juin 11,77 à 11,74; juillet 11,92 à 11,93; août 12,05 à 12,06; septembre 12,31 à 12,32; octobre 12,01 à 12,03; novembre 10,98 à —. Les ventes comprennent 73,300 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11⅜; à Mobile à 11⅝; à Savannah à 11⅜; à Charleston à 11⅜; à Wilmington à 11⅝; à Norfolk à 11⅜; à Baltimore à 11⅜; à New York à 11⅝; à Boston à 11⅝; à Memphis à 11⅜; à Augusta à 11⅝; à Philadelphie à 11⅞; à Cincinnati à 11⅜ et à St-Louis à 11⅜.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Facile

Cotes: ordinary 9 15/16; good ordinary 10 5/16; strict good ordinary 10⅝; low middling 11 5/16; middling uplands 11⅝; middling Orleans 11 15/16; middling Texas 11 15/16.

FUTURES.

Stable.

Février 11,37 à 11,39; mars 11,40 à 11,41; avril 11,60 à 11,61; mai 11,76 à 11,77; juin 11,93 à 11,94; juillet 12,06 à 12,09; août 12,23 à 12,23; septembre 11,76 à 11,77; octobre 11,25 à 11,27; novembre 11,13 à 11,15; décembre 11,15 à 11,17; janvier 11,27 à —.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,055,633 balles; même temps l'année dernière, 1,143,276 balles; à tous ces ports des Etats-Unis, 3,927,277 balles; même temps l'année dernière, 4,449,550 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 769,649 balles; même temps l'année dernière, 897,906 balles; de tous les ports des Etats Unis, 2,199,611 balles; même temps l'année dernière, 2,823,924 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 387,903 balles; même temps l'année dernière, 378,273 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,030,944 balles; même temps l'année dernière 861,332 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est bonne

Cotes—6 7/16d pour les middling uplands; 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURES.

5 p m—Faibles

MARCHÉ DU HAVRE.

Facile

Cotes—72 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE.

Nos cotes représentent le marché et s'appliquent sur la levée pour [illegible] en magasin pour [illegible].

Le mouvement dans ce sucre a été [illegible] aujourd'hui. Les ventes ont été de plus de 400 boucauts dont plus de 200 sont sur les habitations. Les clarifiés et open kettle inférieurs sont calmes. Les open kettle de bonne qualité se vendent facilement. Les bonnes mélasses sont en demande et se vendent aux prix suivants:

Reçu aujourd'hui 16 boucauts, — barils de sucre et 210 barils de mélasse.

Les cotes suivantes sont les prix des receveurs:

SUCRE—

Nous cotons:	la livre.
Inferior	5 @ 5¼
Common	6 @ 6¼
Good common	6⅜ @ 6½
Fair	@
Good fair	6⅝ @ 6⅞
Fully fair	7 @ 7⅛
Prime	7⅛ @ 7⅜
Strictly prime	@ 7½
Choice	7⅝ @ 7¾
Seconds	6⅛ @ 7⅛
Brown clarified	8⅛ @ 8⅛
Grey clarified	8 @ 8⅜
Off whites	@ 8½
Choice whites	8⅝ @
Stand whites	8⅞ @

MÉLASSE—

Nous cotons:	le gallon.
Choice	rien
Strictly prime	65 @ 68
Prime	60 @ 62
Fair	48 @ 51
Common	40 @ 44
Inferior	25 @ 35
Centrifugal	40 @ 54

Les prix, pour les mélasses qui fermentent, sont de 5 à 10c plus bas

RIZ CLEAN—Le marché est stable et la demande bonne.

Reçu aujourd'hui 7 barils.

Les prix suivants sont pour le riz en moulins:

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	3⅜ @ 3⅝
Common	4⅛ @ 5
Ordinary	5⅛ @ 5½
Fair	5⅜ @ 5⅞
Good	6⅛ @ 6¼
Prime	6¼ @ 6½
Choice	6⅜ @ 6⅞

RIZ BRUT—La demande est active et le riz se vend aux prix demandés. $4 00 à 5 50 le baril de 162 livre

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est stable et sans variation.

Fancy $7 25 à $7 50 le baril; choix $6 75 à $7 00; family — à —; treble extra à —.

FARINE DE MAÏS—$3 60.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL — $4 90 à $5 00 le baril.

GRU—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix

GRU FIN—$5 00 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 7½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAÏS—Le marché est coté à 83 à 84 par boisseau pour le blanc, 75 à 76c pour le jaune et 74 à 75c pour le mêlé.

AVOINE—Ferme à 54 à 58c le boisseau pour le western de choix et — à — pour le Texas Red Rust Proof

SON—Le marché est à $1 35 à — les 100 lbs.

FOIN—Ferme Choix à $23 00 à $24 00; strictly prime à 21 00 à $22 00 le tonneau. Les qualités au dessous du strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont plus calmes.

MESS PORK—Nouveau $18 50.

VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules à 6 90; clear ribbed 10; clear, il n'y en pas; long clear 10.

BACON—Epaules 7¾; clear ribbe 10⅞; clear, il n'y en a pas; long clear 10⅞

GRAISSE—En tierçons, raffiné, 11⅛ à 11⅜.

JAMBONS—12⅛ à 13.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $19.

VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 7¼c clear rib sides 10⅜c; clear sides 10⅞; long clear 10⅞.

BACON — Epaules 8c; clear rib sides 11 à 11⅛; clear sides 11⅛; long clear 11 à 11⅛c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 12½ à 13c, selon la qualité, medium 9 à 9½c.

BREAKFAST BACON—11½ à 12c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons à 12c, refined en bags 12⅛c, refined en baquets 12⅛c; prime steam — c en tierçons.

BŒUF—Choice family mess pork $12 50 à $14 25 le baril, $8 à $8 25 le demi-baril; medium et ordinary mess beef $12 50 à 13; Fulton market $10 00 à 10 25 par demi-baril.

ÉPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 11½ à — c, good 11 à —, fair 10½ à — c, ordinary 9 à — c la livre.

THÉ—Oolong, commun à fin, 17 à 25c la livre; fin et Formosa 65 à 75c; Impérial 30 à 75c; Hyson, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy — à 36c. Western creamery fine — à 45c; western creamery choice 35 à 30c western dairy choice 28 à 30; western dairy prime 25 à 26c; Western dairy good 17 à 18, de fair 16 à 17c, poor 12 à 14c.

FROMAGE—Le choix des Ohio flats de fabrique 11½c la livre. Illinois part skims de choix 9 à 10c, prime de 8 à 9½c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4½ la livre, olive 5 à 5¼, dark mottle 4c, Kellogg's Magnolia 4 à 4½c. Eagle 3⅛ à 3¾; Olive 4⅜ à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 à 5⅜, Blue India 6⅞ à 7, St. Rel ix XXX German Olive 4 à 4½c; Proctor & Gamble Olive 5 à 5½c; German Olive 4⅜ à 5; Family 4⅛ à 4⅜; miscellaneous, Red Castile 7⅛ à 8⅛, White Castile 9⅛ à 10⅛.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½c pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15½c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes good $4 50 à 5 00 le baril; choice $5 à 5.50. Oranges de la Louisiane à $15 le baril; Oranges de la Floride $5.00 la boîte, $11 00 le bl. Pistaches rouges 7½c la livre, celles de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 8 à —, Pommes sèches ordinaires 5½, fancy sliced 8½, évaporées 15c.

ÉTRANGERS — Oranges de Palerme $2 75 à $3 25 la boîte, oranges de Messine $2 25 à $2 75 la boîte. Citrons Palerme $2 00 à $3 25 la boîte; Messine $3 00 à $3 50; Malaga $3 50. Figues de Smyrne — à la livre; figues layer 15c à 16c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $2 80 la boîte; Londres layer, $3 10. Figues bananes $1 00 à — le régime; de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 6½c la livre. Currants 6½c la liv. Prunes 8 à 9½c la liv. Citrons 17c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 15c; de françaises à 11c. Noix de Coco à $4 00 à 4 50 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $14 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $26 00 le tonneau, livré à bord; $25 à 26 00 par short ton; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $27 50 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 37c; huile raffinée 44 le gallon sur la levée. Raffiné pour exportation 42½; white miner's oil 48c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à 1c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest—Peach Blows à 3 50; Jackson whites $3 40; Peerless $3 60; Rosettes $3.00. De l'est—Peerless Rose et Burbanks $3 75 à $4 00. Européennes $2 75 à $3 00 le sac

PATATES DOUCES—$2 25.

OIGNONS—Western et Eastern $5 00 le baril, et en bonne demande

AIL—50 à 75c le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane à $10 à 14; ceux de Chicago $20 00 le 100.

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est à $8 à $10 le baril

LÉGUMES LOUISIANAIS — Betteraves à $4 00 le baril; navets $1 50 à $2 00; carrottes $3 00; concombres $1 50 la douzaine.

HARICOTS—Northern white mediums 6⅜ à 7c la livre; white kidney 6½c; red kidney choix 5½ à 6c; western white à 6c, western red kidney 5c; Pois verts 2 à 3½c.

VOLAILLES—Grasses volailles de l'ouest $3 75 à — la doz, poulets 2 50; canards $2 50 à $3, oies $4 à 4 25, dindes $15. Les grasses volailles de la Louisiane $3 50 à $4 00, poulets $2 75 à $3 00; canards $3 50 à —; oies $4 50; dindes —.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 23 à 25c, ceux de la Louisiane 25 à 27½c la douzaine.

SUIF—Campagne 6 à 6½ ville 7 à 7½c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 25 à 28c, clear lake 25 à —c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 8c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7c dry flint 12c, dry salted 10c la livre, damaged green hides 3c, off et grub selections 1c.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreau 10 à 25c; coon 10 à 20c; belette 20 à 30c; castor 60c à $1 50; loutre $2 à $6.

MOUSSE—Mêlée 3½ à 3¾c la livre, grise 3 à 3⅛c, noire 3⅜ à 4c

PLUMES—Best plumes d'oies à 60c la liv. commun 15 à 25c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de vaches — à 3c.

MATÉRIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de laiton 8 à 12c; vieux plomb 2½ à 3c; vieux W fer $17 à $18 par tonne; C do $11 à $16.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de à whiskey 50 à 75c

CHIFFONS—Coton mêlé 2c; laine mêlée 2¼

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 à 6½ la liv, good 6⅞ à 7. Low leaf 7½ à 7⅜, medium 7⅞ à 8½c, good à fine 9 à 10c. Selections, rien ici. Cutting grades, en boucauts,—Lugs 3 à —, common leaf 9 à —c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, selections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 5c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 63 à 73c la liv, fine medium 53 à 63c. Bright quarters, common sound, 43 à 50c common 11-inch 4's et 5's, 35 à 40c. Bright navy, 4's et 5's, 54 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 50c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 80c. No 1 livre ou en fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $3 00 à 4 25 le baril. Résine—D $2 05, E $2 05, F $2 15, G $2 20, H $2 25, I $2 30, K $2 00, M $2 50, N $2 75. Essence de térébenthine 51. Le baril 5c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livres, 9¾c la yarde; 2 livres 10¼c; 2¼ livres 11¼c; bailing twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet

CHARBON

Détail—Famille $5 le baril, boucaut $4 50, slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 le tonneau. Au détail $5 le boîte; steamer $5 00 le tonne, en gros $3.

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par M W. Alford, Botts & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 70 à $110
Chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 225
Mulets petits et communs	85 à 125
Mulets pour rivières	125 à 150
Mulets, qualité moyenne	150 à 175
Bons mulets pour habitations	175 à 200
Mulets de choix pour ville et chars de charbon	200 à 250

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs choix, par livre brute	4⅛ @ 5⅛
do 1re do	3 @ 4
do par tête 3e do	$18 @ $25
Bœufs du Texas, choix par tête	$35 @ $40
do 1re qualité	$22 @ $33
do 2e do	$18 @ $25
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	6 @ 7
do 2e do	4⅛ @ 5⅛
do 3e do	— @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$3 00 @ $3 50
do 2e do	$2 00 @ $2 50
do 3e do	$1 50 @ $ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 @ $80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$ — @ $60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	— @ $9 00
do 2e do do	$5 00 @ $7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00 @ $12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$9 00 @ $10 00

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 32 à	2 35
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1856	8 00 à	—
1848	10 50	—
GENIÈVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKEY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 17 à	1 19
Ouest	1 17 à	1 19
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz.	23 75 à	—
Piper Heidsieck qts, par douz.	22 00 à	—
Krug & Co, qts par douz.	21 50 à	—
Moet & Chandon — Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par douz.	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal.	60 à	90
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar	57 00 à	—
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Laffitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 00 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeira, véritable, le gal.	3 50 à	5 00
Madeira, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 05
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	—

6x7.0	1⅛	2500
6x7.0	1⅛	220
8x8.0	1⅛	270
6x8.0	1⅛	30

MATÉRIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	per m. feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 à 25 00
" Pine Ceiling, ½	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$22
" Cypress 1¼	$40
" Cypress, cut to lengths	$45
Weather Boards, Pine, rough	$15
" Cypress	$25
" Pine dressed	$16 à 18 00
" Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$30
" Cypress	$30 à 35
Dressed Base Boards, Pine	$30
" Cypress	$30
Cypress Shingles, 20 inch	$2 75 @ 4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10

SASHES AND SASH.

Size of lights	Thickness of sash	Size of 2 light wind'ws, width	hight	Price per pair, plain	gl'zed	Price blinds per roll's or stationary
8x10	1⅛	2.4⅛	2.10	$ .35	$1.30	$1.50
10x12	1⅛	2.10⅛	4. 6	.55	1.70	2.00
10x14	1⅛	2.10⅛	5. 2⅛	.60	2.10	2.25
10x15	1⅛	2.10⅛	5. 6⅛	.75	2.65	2.58
10x16	1⅛	2.10⅛	5.10⅛	.80	2.75	2.75
10x16	1⅛	2.10⅛	5.10⅛	1.00	2.90	3.00
10x18	1⅛	2.10⅛	6. 7	1.10	3.25	3.25
11x16	1⅛	3. 1⅛	5.10⅛	1.15	3.30	3.50
12x16	1⅛	3. 4⅛	5.10⅛	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1½ inches longer than Sash.

SHEDDOORS.

Size.	thickness.	Price
2. 6x7.0	1⅛	$2 15
2. 8x7.0	1⅛	2 30
2.10x7.0	1⅛	2 35

We quote:

Yellow pine for building.	Per M feet
Furnished to sizes up to 6x8 25	
Do do ov	13 00 @ 14 00
Boards, or 6x6 and 25 feet long, special rates.	
" 1, 1⅛ and 1⅛x12 merch	14 00 @ 16 00
" Sheathing	9 00 @ 11 00
" Weather board, rough	14 00 @ 15 00
"	15 00 @ 16 00
Flooring, dressed 1⅛ merch	25 00 @ 25 50
" " " clear	26 00 @ 30 00
" " " Gallery	35 00 @ 40 00
" " 1⅛ merch	22 00 @ 25 00
Ceiling " "	12 00 @ 15 00
" " " clear face	13 00 @ 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 @ 20 00
" one side	16 00 @ 18
Cypress.	
Sills fence posts, Sleepers, etc	22 00 @ 25
Boards 1, 1⅛, 1⅛ & 2 inch, prime assorted	20 00 @ 28 50
Do do choice	25 00 @ 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 @ 4 25
" " merch	2 50 @ 4 00
Plastering laths	1 75 @ —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$55 00 à 85 00
Wagon, trois chevaux	65 00 à 170 00
Wagon, quatre chevaux	70 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	75 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	65 00 à 80 00
Wagon pour [illegible], complet	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 85 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 115 00
Charrette à bagages	60 00 à 75 00
Charrette d'habitation	25 00 à 60 00
Charrette à immondices	30 00 à —
Dray de campagne	55 00 à —

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI 24 FEVRIER 1882.

Bayou Sara ... E. J. GAY, à 5 p m
Thibodeaux ... BELLE OF THE COAST 10 a m
Plaquemines ... WHISPER, à 11 a m
Port Ea's ... MARTHA, à 9 a m
Bas du fleuve ... LURA, à 8 a m

BULLETIN MARITIME.

JEUDI 23 FEVRIER 1882.

EXPÉDIÉS EN DOUANE

Goelette Etta E Sylvester, Cravasso, Utilla via Grand Cayman
Goelette Joe P Macheca, Clark, Utilla
Barque (ital) Navigatore, Perzio, Gênes

ARRIVÉS.

Steamship E B Ward Jr, Leppert, De Ruatan
Barque (ital) Teresa la Vicio, Mastina, Palerme

BATEAUX A VAPEUR.

Edw J Gay, Malançon, du Bayou Sara
John S Baird, Baird, de Bayou Barataria
U S Light House Tender Joe Henry, Crapster, du bas du fleuve
Alvin, Scovall, du bas du fleuve

EXPORTATIONS

GÊNES—par barque Navigatore .. 3142 balles coton, 272 peaux, 2 caisses bitters et whiskey, 4 colis m'dse, 2810 merrains

IMPORTATIONS.

RUATAN—par steamship E B Ward Jr. 3050 régimes bananes, 150 figues bananes, 125 ananas, 20,000 cocos, 4 barils limons, S Oteri & Bro

PALERME—par barque Teresa Le Vico. 300 tonnes soufre 1404 caisses oranges, 4779 caisses citrons, J P Macheca & co—217 caisses citrons, A Cusimano—324 caisses citrons, E Di Cristina—906 caisses citrons 382 caisses oranges, Sambel & Day—59 caisses oranges, 154 caisses citrons, Mercadante & Pollina

Arrivages de Produits.

BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay, 82 balles coton, 90 sacs graines coton, 197 barils mélasse, 124 boucauts sucre

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird, 37 boucauts sucre

BAS DU FLEUVE .. par steamer Alvin, divers à ordre

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 387 balles coton, 21 boucauts sucre, 1202 peaux sèches, 103 barils mélasse, 14 sacs riz brut

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 306 balles coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS 291 balles coton

L'ABEILLE
DE LA
NOUVELLE-ORLEANS.

JOURNAL QUOTIDIEN,
—AVEC UNE—
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT
LE
SAMEDI MATIN
—ET—

Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Édition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

BUREAUX ET ATELIERS,
No. 73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.

EDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

EDITION HEBDOMADAIRE.

Un an	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

Prix du numéro ... 10 cents

On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.

Minimum d'insertion: 10 lignes.
Une première insertion ... $1 20
Chaque insertion subséquente ... 75

Pour les annonces de commerce, 25 pour cent d'escompte.

Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE

Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,

Un Bulletin Maritime,

Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,

La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.

BUREAUX ET ATELIERS;
73 — CHARTRES — 73.